

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	DEUTZ - FAHR	D 7807 (D 1017 J)	CH 4950 05

Constructeur	Klöckner-Humboldt-Deutz AG., D-5000 Köln 80
Identification	sur la plaque du constructeur "D 1017 J" devant le N° du châssis -
Plaque constructeur	à droite, latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le carénage
N° du châssis	à droite, latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le support de l'essieu
Identification du moteur	"F4L 913" à gauche, latéralement sur le bloc (plaque)
Importateur principal	Hans F. Würzler, 8910 Affoltern a.A.
Véhicule homologué	77 570 127

Châssis	
Nombre d'essieu	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	12 Entraînement roues arrière *
Frein de service	hydraulique, à expansion interne, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur	DEUTZ	Type	F4L 913.55
Marque	en ligne	Tempa	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	air	Nombre cylindres	4
Refroidissement	102	Course	125
Alésage	4084	CV-impôt	20,80
Cylindrée	55 (75 CV) DIN	à t/min	2700
Puissance en kW	79,0 dB/A	à t/min	1725
Bruit à l'arrêt	1 = 800 x Ø 125/60 mm		
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach 1,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie	cabine de sécurité Sekura CSD-No 0340/.		
Nombre de portes	1	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av -	ar -	
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 av -	centre -	ar -
Dimensions	Intérieur	extérieur	
Longueur		2050	Empattements 2420 /
Largeur	1000-2450		Essieu double av - ar -
Hauteur		2470	Voies av 1520 - ar 1980
Porte à faux	av -	670	Voies ar 1420 - d 2020
	ar -	1000	g 7800 d 8400
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage Ø	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1050	2030	3080
Charge utile			-
Poids total	1050	2030	3080
Poids garantis	1750	4000	5000
Pneus	7.15 - 18	16.9 R 30	+
Ply / bar	6 / 2,25	6 / 1,3	
Charge	1620	3800	
pour V max	30	30	
Jantes	5,50F x 18	W 15 x 30	
		mécanique	automatique
Gat poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur		23,4	km/h
testée	24,2 km/h à t/min 2400	au moteur 620/1080	cons de force

Equipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E) sur les ailes arriere
Feux rouges	R-31	(E)
Feux stop	R-31	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 2+2 / 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux amère de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	1/ balai	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	EGSCH E 20016 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marcue et type	DEUTZ-FAHR D 7807 C		
Homologation			
N°	CH 4950 05		
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	3090	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	20,80
Poids total	3090	Cylindrée	4084

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Entraînement : sur les roues arrière; blocage du différentiel
- +) Variante de pneus :
- | | | | | | | | |
|----|------|------|------|------|--------|------|---------|
| AV | 7.50 | - 20 | 6 PR | 1750 | (2,25) | Vmax | 30 km/h |
| AR | 16.9 | - 34 | 6 PR | 4030 | (1,30) | | 30 km/h |
| | 9.5 | - 44 | 8 PR | 3890 | (3,00) | | 25 km/h |
| | 13.6 | - 36 | 6 PR | 3230 | (1,60) | | 30 km/h |
| | 13.6 | - 38 | 6 PR | 3220 | (1,60) | | 30 km/h |
| | 13.4 | - 30 | 6 PR | 4240 | (1,10) | | 30 km/h |

- §) Equipement : - lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires;
- l'emplacement des feux de position et des clignoteurs AV et celui des catadioptres est admis pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation

Berne, 5.8.82 adm.

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation